

中印尼召开“两国双园”联合工作委员会第一次会议

印尼海洋与投资统筹部副部长欧迪在线出席

【本报讯】3月23日上午，中国商务部副部长张向晨同福建省副省长郭宁宁与印尼海洋与投资统筹部副部长欧迪以视频形式共同主持召开中印尼“两国双园”联合工作委员会第一次会议。双方共同宣布正式启动“两国双园”联合工作委员会机制，并就“两国双园”开发建设有关工作安排进行了商讨，达成广泛共识。

张向晨表示，中印尼“两国双园”项目是中国“一带一路”倡议和印尼“全球海洋支点”构想对接的具体行动，是在中国—东盟自贸区升级、区域全面经济伙伴关系协定成功签署的有利时机下，深化两国经贸合作的创新方式。

中国正在加快构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局，中国把内需市场做大、带动自身发展，也会给经贸伙伴带来巨大的机会。在此背景下，中印尼共建“两国双



印尼雅加达会场



中国北京会场



中国福州会场

园”恰逢其时，前景广阔，必将进一步加强两国产

业链供应链合作，促进双边贸易投资合作，实现互

利双赢。郭宁宁副省长、欧迪副部长分别在会上作了发言。会议商定，进一步完

善联合工作委员会工作架构和双方园区管理体制，统筹推进园区建设合作；编制好双方园区总体规划，合理布局各自主导产业，确保园区高起点开发、高品质建设；积极招商引资、选商选资，体现国际性、开放性和包容性；强化宣传推介，提升“两国双园”知名度和影响力，今年内适时以线上线下方式召开“两国双园”全球招商推介会，努力把“两国双园”打造成为深化中印尼经贸合作、促进区域经济疫后复苏的新平台。

2021年1月，商务部、福建省和印尼海洋与投资统筹部签署了《关于中印尼“两国双园”项目合作备忘录》，一致同意在平等互利的原则上，推动中印尼“两国双园”项目合作。中方确定福建省福州市福清元洪投资区为中方园区，印尼方采取一园多区模式，确定民丹工业园、阿维尔那工业园和巴塘工业园为印尼方合作园区。



周浩黎大使赠送中宇力度副总裁宋振芸印尼猫屎咖啡

中宇力度携手印尼使馆，助力中企走进“千岛之国”

【本报讯】3月19日，印度尼西亚驻华大使周浩黎和夫人艾茜薇及武官和夫人一行做客中宇力度文化有限公司。中宇力度副总裁宋振芸热情接待并邀请大使一行共进晚餐，围绕两国文化交流和拓宽农业等领域

合作开展了愉快的交流。宋振芸详细介绍了中国和平发展基金会和中宇力度的基本资料，以及中宇力度开展的《“封”行万里，不忘初心》等文化交流项目，邀请印尼驻华大使馆及印尼各界人士共同参与到这些项目，增进双方

的了解与友谊。周浩黎大使表示非常支持中宇力度开展的民间外交活动，愿意参与到这些项目推进两国文明互鉴、民心相通。关于中国与印尼在农业领域的合作，周浩黎大使表示希望今后与中国企业

进一步加强合作。宋振芸引荐中国的农牧产业链企业丰尚公司与印尼驻华大使馆对接项目，助推中国企业与印尼开展农业合作。大使夫妇十分热爱中国文化，晚餐后合唱了中国歌曲。

Mayapada Hospital 被作为雅加达地铁与轻铁员工疫苗接种点

【本报讯】3月24日，在新冠肺炎疫情大流行情况下，为实现安全的公共服务，雅加达地铁、轻铁和巴士专线 Transjakarta 将为其员工进行第一期新冠疫苗接种，为他们的员工提供疫苗接种会在雅加达南部的 Fatmawati 地铁站和巴士专线站举行。进行该疫苗接种是为了支持第二阶段国家疫苗接种计划，该计划的目标领域之一是从从事公共服务的员工。

卫生部通过雅加达省政府省卫生办公室及其下属的民众卫生中心



雅加达地铁员工在接受疫苗接种

(Puskemas) 提供疫苗。第1剂疫苗接种的实施将于3月24日至25日举行，目标接种人数为686人，而第2剂疫苗接种的实施



接种前先行检测血压

间隔至少14天之后，确切地说是4月7日至8日。今为便利员工的疫苗接种，雅加达地铁与轻铁公司委托国信医院 (Mayapada Hospital) 为实施新冠疫苗接种的首选医院。国信保健 (Mayapada Healthcare) 集团首席执行官翁大川 (Jonathan Tahir) 表示，很高兴能够支持政府加快 COVID-19 疫苗接种计划，并成为雅加达地

铁公司 (PT.MRT) 和轻铁公司 (PT.LRT) 疫苗接种者的指定合作伙伴。我们不仅愿意为老年人接种疫苗，还愿意根据政府先前确定的目标提供疫苗接种，包括在雅加达地区以及在雅加达以外的茂物丹格朗等地区所需的援助。

他说，“我们致力于在未来的政府疫苗接种计划，和独立疫苗接种或相互合作中始终协同，并帮助政府加快处理抗击 COVID-19 疫情的工作。”

本报记者明光报道 d 供图

印度尼西亚的繁荣需要中国与印尼的全面合作

印尼：维罗妮卡

人民网3月25日：如果中国和印尼双方做出正确的努力，多年之后回看，新冠肺炎疫情或许是一个助推中国和印尼两国关系推向新阶段的新机遇。

2020年，全球新冠肺炎疫情影响了中国与大多数东盟国家之间的经贸往来，各国因为疫情防控而封锁边境造成了海运和空运的中断，影响了供应链和物流网络。但与此同时，印尼与中国乃至东盟与中国之间的关系也出现了一些积极的发展，中国和东盟在疫苗的研发和生产方面紧密合作，中国已经向印尼、菲律宾等东盟国家提供了新冠疫苗，并支持印尼建设成为东南亚疫苗生产中心。我们不知道新冠疫情

究竟会持续多久，因此在疫情期乃至后疫情时代，全球各国都会重视卫生健康问题，印尼与中国两国政府也应如此，双方必须加强卫生部门的合作，使印尼乃至东盟能够摆脱疫情的负面影响。除此之外，两国还应保持已建立的双边经贸合作势头，增强互信，共同应对各种负面问题。

2020年以来，印尼政府为控制疫情进行了大规模社交隔离，很多企业以及工厂被迫停工停产，疫情凸显了印尼投资环境的负面问题，降低了投资者的信心，印尼经济在2020年已经出现技术性衰退。为了应对这些严峻问题并刺激经济，印尼总统佐科优先考虑激活中小企业和劳动力密集型产业，大力发展制造业

和现代服务业，并升级基础设施以连接产地和市场，将资源依赖型经济转型为商品经济。为了实现这些优先事项，佐科总统与去年年底签署颁布《就业综合法案》，简化了行政程序和法律法规，以刺激市场创造就业。为了实现上述目标，印尼政府必须努力改善国内商业环境，以吸引包括中国在内的更多外国资本在制造业和基础设施方面的投资，改善地方政府和群众外国投资者之间的关系，营造稳定的社会投资环境。

与之相呼应的是，印尼是受益于“一带一路”倡议的国家之一，借助“一带一路”倡议，印尼可以弥补现有基础设施短板，实现经济发展的目标。中国提出的“一带一

路”倡议为沿线国家基础设施建设提供了机遇，这对于带路沿线发展中国家的经济至关重要。除了响应“一带一路”倡议到海外投资的中国国有资本，中国其他商业资本则更多地投资到印尼的商务和互联网服务领域，他们通过创造就业、转让技术以及帮助发展优质供应链，为印尼经济繁荣做出了贡献。特别是在印尼的电信其他高科技领域，佐科政府仍然缺乏品质可靠的基础设施，如果中国投资者愿意在这方面同印尼进行合作，不仅印尼可以建成覆盖全国的高速电信系统，中国企业也可以以点带面，为其他东盟国家的电信建设领域进行示范推广。

新冠疫情并未削弱“一带一路”倡议的推进

速度，相反，印尼等沿线国家都尽力在“一带一路”倡议下同中方建立更紧密的合作关系。参与“一带一路”倡议的国家不仅可以获得来自中方的基础建设和大型工业投资，还可以借鉴中国的发展经验，结合目前的网络高科技发展打造适合本国的智慧解决方案。

改善区域和多边国际体系是印尼和中国应该共同完成的一项任务。印尼支持中国提出的宏伟构想，其中包括“一带一路”倡议、亚投行和上海合作组织。通过将这一些倡议与东盟国家有关的倡议（例如东盟地区论坛、东盟国防部长会议和东亚峰会）相结合，双方可以实施共同的想法和计划，以实现对受到疫情影响人民的巨大利益。

中国大力提倡的“和平共处五项原则”正是在印尼万隆提出，中国和印尼两国建立外交关系已有70年的悠久历史，虽然中间有一定波折，但两国依然相互尊重和相互信任，倡导通过对话途径解决国际问题。在后疫情时代，两国有望进一步加强关系，促进世界和平。印尼将支持并与合作，共同构建人类命运共同体。

(作者系印度尼西亚战略与国际研究中心中国研究部主任、政治学博士。原文标题《印中合作可以成为印度尼西亚的繁荣之路》，人民网记者张杰编译)

注：原文《印中合作可以成为印度尼西亚的繁荣之路》刊登于3月9日国际日报